

Europeiska unionens officiella tidning

L 47



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiosjätte årgången

15 februari 2023

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU) 2023/331 av den 14 februari 2023 om ändring av vissa rådsförordningar om restriktiva åtgärder i syfte att införa bestämmelser om ett humanitärt undantag 1
- ★ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/332 av den 11 juli 2022 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/818 vad gäller avgörandet av ärenden där identitetsuppgifter anses vara desamma eller liknande vid spårning av multipla identiteter 6
- ★ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/333 av den 11 juli 2022 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/817 vad gäller avgörandet av ärenden där identitetsuppgifter anses vara desamma eller liknande vid spårning av multipla identiteter 17
- ★ Kommissionens förordning (EU) 2023/334 av den 2 februari 2023 om ändring av bilagorna II och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för klotianidin och tiametoxam i eller på vissa produkter ⁽¹⁾ 29
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/335 av den 1 februari 2023 om godkännande av en annan ändring än en mindre ändring av produktspecifikationen för ett namn som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbezeichnungen och skyddade geografiska beteckningar ("Robiola di Roccaverano" [SUB]) 46
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/336 av den 8 februari 2023 om godkännande av ändringar av produktspecifikationen för en skyddad ursprungsbezeichnung eller en skyddad geografisk beteckning ("Montefalco" [SUB]) 48

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2023/337 av den 8 februari 2023 om beviljande av skydd enligt artikel 99 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av namnet ”Terras do Navia” (SGB)	49
---	----

BESLUT

★ Rådets beslut (Gusp) 2023/338 av den 14 februari 2023 om ändring av vissa rådsbeslut och gemensamma ståndpunkter om restriktiva åtgärder i syfte att införa bestämmelser om ett humanitärt undantag	50
★ Rådets beslut (Gusp) 2023/339 av den 14 februari 2023 om ändring av beslut 2011/101/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Zimbabwe	55

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2023/331

av den 14 februari 2023

**om ändring av vissa rådsförordningar om restriktiva åtgärder i syfte att införa bestämmelser om ett
humanitärt undantag**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska unionen kan införa restriktiva åtgärder, inbegripet frysning av penningmedel och ekonomiska resurser, för förtecknade fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ. Rådets förordningar ger verkan åt sådana åtgärder.
- (2) Den 9 december 2022 antog FN:s säkerhetsråd (*säkerhetsrådet*) resolution 2664 (2022). Genom punkt 1 i den resolutionen införs ett undantag från de sanktioner i form av frysning av tillgångar som införs av säkerhetsrådet eller dess sanktionskommittéer för humanitärt bistånd och annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov, tillämpligt på vissa aktörer. I denna förordning benämns punkt 1 i resolution 2664 (2022) *det humanitära undantaget*.
- (3) Den 14 februari 2023 antog rådet beslut (Gusp) 2023/338 ⁽¹⁾ i syfte att ge verkan åt resolution 2664 (2022) i unionsrätten.
- (4) I resolution 2664 (2022) betonas att om det humanitära undantaget strider mot tidigare resolutioner ska det ersätta sådana tidigare resolutioner i den mån en sådan konflikt föreligger. I resolution 2664 (2022) klargörs emellertid att punkt 1 i säkerhetsrådets resolution 2615 (2021) fortfarande gäller.
- (5) I resolution 2664 (2022) uppmanas leverantörer som åberopar det humanitära undantaget att göra rimliga ansträngningar för att minimera uppkomst av förmåner som förbjudits genom sanktioner, oavsett om dessa förmåner är resultatet av direkt eller indirekt tillhandahållande eller omdirigering, till förtecknade personer eller enheter, inbegripet genom bättre strategier och förfaranden för riskhantering och *due diligence*.
- (6) Ändringarna omfattas av tillämpningsområdet för fördraget och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att de genomförs på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater.

⁽¹⁾ Se sidan 50 i detta nummer av EUT.

- (7) Rådets förordningar (EG) nr 1210/2003 ⁽²⁾, (EG) nr 305/2006 ⁽³⁾, (EU) nr 356/2010 ⁽⁴⁾, (EU) nr 224/2014 ⁽⁵⁾, (EU) nr 1352/2014 ⁽⁶⁾ och (EU) 2022/2309 ⁽⁷⁾ bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 1210/2003 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 4 ska följande punkt läggas till:

”4. Punkterna 1, 2 och 3 ska inte tillämpas på tillgängliggörande av tillgångar eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

2. Artikel 7 ska ersättas med följande:

”Artikel 7

1. Det ska vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i verksamhet vars syfte eller verkan är att direkt eller indirekt kringgå artikel 4.1–4.3 eller att främja sådana transaktioner som avses i artiklarna 2 och 3.

2. Uppgifter om att bestämmelserna i denna förordning kringgås eller har kringgåtts, ska anmälas till medlemsstaternas behöriga myndigheter förtecknade i bilaga V samt till kommissionen, antingen direkt eller genom dessa behöriga myndigheter.”

Artikel 2

I artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 305/2006 ska följande punkt läggas till:

-
- ⁽²⁾ Rådets förordning (EG) nr 1210/2003 av den 7 juli 2003 om vissa specifika begränsningar av de ekonomiska och finansiella förbindelserna med Irak och om upphävande av förordning (EG) nr 2465/96 (EUT L 169, 8.7.2003, s. 6).
- ⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 305/2006 av den 21 februari 2006 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer som misstänks för inblandning i mordet på Libanons före detta premiärminister Rafiq Hariri (EUT L 51, 22.2.2006, s. 1).
- ⁽⁴⁾ Rådets förordning (EU) nr 356/2010 av den 26 april 2010 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ mot bakgrund av situationen i Somalia (EUT L 105, 27.4.2010, s. 1).
- ⁽⁵⁾ Rådets förordning (EU) nr 224/2014 av den 10 mars 2014 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Centralafrikanska republiken (EUT L 70, 11.3.2014, s. 1).
- ⁽⁶⁾ Rådets förordning (EU) nr 1352/2014 av den 18 december 2014 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Jemen (EUT L 365, 19.12.2014, s. 60).
- ⁽⁷⁾ Rådets förordning (EU) 2022/2309 av den 25 november 2022 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti (EUT L 307, 28.11.2022, s. 17).

”4. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

Artikel 3

I rådets förordning (EU) nr 356/2010 ska artikel 4 ersättas med följande:

”Artikel 4

1. Artikel 2.1 och 2.2 ska inte tillämpas på tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, samt dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap,
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.

2. Undantaget i punkt 1 ska inte medföra ansvar av något slag för fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som tillgängliggjort penningmedel eller ekonomiska resurser om dessa inte kände till, eller inte hade rimlig anledning att misstänka, att deras handlande inte skulle omfattas av detta undantag.”

Artikel 4

Rådets förordning (EU) nr 224/2014 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 5 ska följande punkt läggas till:

”4. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd och annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

2. Artikel 12 ska ersättas med följande:

”Artikel 12

Det ska vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i verksamhet vars syfte eller verkan är att kringgå åtgärderna i artiklarna 2, 5.1 och 5.2.”

Artikel 5

Rådets förordning (EU) nr 1352/2014 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 2 ska följande punkt läggas till:

”3. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

2. Artikel 3a ska ersättas med följande:

”Artikel 3a

1. Genom undantag från artiklarna 1a och 2 får medlemsstaternas behöriga myndigheter, på villkor som de finner lämpliga och förutsatt att sanktionskommittén i enskilda fall har fastställt att ett undantag är nödvändigt för att underlätta det arbete som bedrivs av Förenta nationerna och andra humanitära organisationer i Jemen eller för andra syften som är förenliga med målen i FN:s säkerhetsråds resolutioner 2140 (2014) och 2216 (2015), ge tillstånd till

- a) tillhandahållande av tekniskt bistånd, finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör den verksamhet som beskrivs i artikel 1a,
 - b) att vissa frysta penningmedel eller ekonomiska resurser frigörs eller att vissa penningmedel eller ekonomiska resurser görs tillgängliga.
2. Punkt 1 b påverkar inte tillämpningen av artikel 2.3.”
3. Artikel 10 ska ersättas med följande:

”Artikel 10

Det ska vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i verksamhet vars syfte eller verkan är att kringgå åtgärderna i artikel 2.1 och 2.2.”

Artikel 6

Artikel 5 i rådets förordning (EU) 2022/2309 ska ersättas med följande:

”Artikel 5

Artikel 3.1 och 3.2 ska inte tillämpas på tillgängliggörande av penningmedel eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner när det gäller de enheter som anges i leden a–d när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 februari 2023.

På rådets vägnar
E. SVANTESSON
Ordförande

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2023/332**av den 11 juli 2022****om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/818 vad gäller avgörandet av ärenden där identitetsuppgifter anses vara desamma eller liknande vid spårning av multipla identiteter**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/818 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, asyl och migration och om ändring av förordningarna (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 och (EU) 2019/816 ⁽¹⁾, särskilt artikel 28.5, och

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EU) 2019/818, tillsammans med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/817 ⁽²⁾, inrättas en ram för att säkerställa interoperabilitet mellan EU-informationssystemen på områdena gränser, viseringar, polissamarbete, rättsligt samarbete, asyl och migration.
- (2) Denna ram omfattar ett antal interoperabilitetskomponenter, däribland en detektor för multipla identiteter. Detektorn för multipla identiteter skapar och lagrar länkar mellan uppgifter i de olika EU-informationssystemen för att spåra multipla identiteter, i det dubbla syftet att underlätta identitetskontroller för resenärer med ärligt uppsåt och att bekämpa identitetsbedrägeri. Länkning av uppgifter är avgörande för att detektorn för multipla identiteter ska kunna uppfylla sina mål.
- (3) Processen för spårning av multipla identiteter leder till att det skapas automatiserade vita och gula länkar. En vit länk anger att identitetsuppgifterna i de länkade akterna är desamma eller liknande, medan en gul länk anger att identitetsuppgifterna i de länkade akterna inte kan anses vara liknande och att manuell verifiering av de olika identiteterna bör utföras.
- (4) Med tanke på belastningen för såväl personer vars uppgifter är registrerade i EU-informationssystemen som för de nationella myndigheterna och unionsbyråerna är det nödvändigt att begränsa antalet ärenden där gula länkar genereras av detektorn för multipla identiteter och som därför kräver manuell verifiering.

⁽¹⁾ EUT L 135, 22.5.2019, s. 85.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/817 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området gränser och viseringar, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 och (EU) 2018/1861 samt rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIF (EUT L 135, 22.5.2019, s. 27).

- (5) I enlighet med förordning (EU) 2019/818 bör Europeiska unionens byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (eu-LISA), inrättad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1077/2011⁽³⁾, ansvara för utarbetandet, utvecklingen och den operativa förvaltningen av interoperabilitetskomponenterna, inbegripet detektorn för multipla identiteter.
- (6) Innan detektorn för multipla identiteter utvecklas är det nödvändigt att fastställa förfarandena för att avgöra i vilka ärenden identitetsuppgifter om en person i flera olika system anses vara desamma eller liknande vid spårning av multipla identiteter.
- (7) Eftersom förordning (EU) 2019/818 är en utveckling av Schengenregelverket har Danmark, i enlighet med artikel 4 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning som är fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, lämnat ett meddelande om genomförande av förordning (EU) 2019/818 i sin nationella lagstiftning. Denna förordning är därför bindande för Danmark.
- (8) Denna förordning utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar⁽⁴⁾. Irland deltar därför inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Irland.
- (9) När det gäller Island och Norge utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket⁽⁵⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG⁽⁶⁾.
- (10) När det gäller Schweiz utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket⁽⁷⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG⁽⁸⁾.
- (11) När det gäller Liechtenstein utgör denna förordning, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket⁽⁹⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/350/EU⁽¹⁰⁾.

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1077/2011 av den 25 oktober 2011 om inrättande av en Europeisk byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (EUT L 286, 1.11.2011, s. 1).

⁽⁴⁾ Denna förordning omfattas inte av de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁽⁵⁾ EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁶⁾ Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

⁽⁷⁾ EUT L 53, 27.2.2008, s. 52.

⁽⁸⁾ Rådets beslut 2008/146/EG av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 1).

⁽⁹⁾ EUT L 160, 18.6.2011, s. 21.

⁽¹⁰⁾ Rådets beslut 2011/350/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, om avskaffande av kontroller vid de inre gränserna och om personers rörlighet (EUT L 160, 18.6.2011, s. 19).

- (12) När det gäller Cypern, Bulgarien och Rumänien samt Kroatien utgör denna förordning en akt som utvecklar Schengenregelverket eller som på annat sätt har samband med detta i den mening som avses i artikel 3.1 i 2003 års anslutningsakt, artikel 4.1 i 2005 års anslutningsakt respektive artikel 4.1 i 2011 års anslutningsakt.
- (13) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 42.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ⁽¹¹⁾ och avgav ett yttrande den 27 april 2021.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

1. *identitetsuppgifter*: följande uppgifter:

- a) Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, medborgarskap och kön, i den mening som avses i artiklarna 16.1 a, 17.1 och 18.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2226 ⁽¹²⁾.
- b) Efternamn (familjenamn), förnamn, efternamn vid födseln, alias, födelsedatum, födelseort, kön och nuvarande medborgarskap, i den mening som avses i artikel 17.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 ⁽¹³⁾.
- c) Efternamn, förnamn, namn vid födseln, tidigare använda namn och alias, födelseort, födelsedatum, kön och samtliga medborgarskap, i den mening som avses i artikel 20.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1861 ⁽¹⁴⁾.
- d) Efternamn, förnamn, namn vid födseln, tidigare använda namn och alias, födelseort, födelsedatum, kön och samtliga medborgarskap, i den mening som avses i artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1860 ⁽¹⁵⁾.
- e) Efternamn, förnamn, namn vid födseln, tidigare använda namn och alias, födelseort, födelsedatum, kön och samtliga medborgarskap, i den mening som avses i artikel 20.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1862 ⁽¹⁶⁾.

⁽¹¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

⁽¹²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2226 av den 30 november 2017 om inrättande av ett in- och utresesystem för registrering av in- och utreseuppgifter och av uppgifter om nekad inresa för tredjelandsmedborgare som passerar medlemsstaternas yttre gränser, om fastställande av villkoren för åtkomst till in- och utresesystemet för brottsbekämpande ändamål och om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och förordningarna (EG) nr 767/2008 och (EU) nr 1077/2011 (EUT L 327, 9.12.2017, s. 20).

⁽¹³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 av den 12 september 2018 om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) och om ändring av förordningarna (EU) nr 1077/2011, (EU) nr 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 och (EU) 2017/2226 (EUT L 236, 19.9.2018, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1861 av den 28 november 2018 om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området in- och utresekontroller, om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och om ändring och upphävande av förordning (EG) nr 1987/2006 (EUT L 312, 7.12.2018, s. 14).

⁽¹⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1860 av den 28 november 2018 om användning av Schengens informationssystem för återvändande av tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna (EUT L 312, 7.12.2018, s. 1).

⁽¹⁶⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1862 av den 28 november 2018 om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, om ändring och upphävande av rådets beslut 2007/533/RIF och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1986/2006 och kommissionens beslut 2010/261/EU (EUT L 312, 7.12.2018, s. 56).

- f) Efternamn, förnamn, födelsedatum, födelseort (ort och land), medborgarskap (ett eller flera), kön och tidigare namn (i förekommande fall), i den mening som avses i artikel 5.1 a i) i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/816 ⁽¹⁷⁾.
 - g) Fram till dess att informationssystemet för viseringar tas i drift enligt artikel 11 i förordning (EU) 2021/1134 ⁽¹⁸⁾: Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, kön, födelseort, födelseland och medborgarskap, i den mening som avses i artikel 9.4 a och aa i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 767/2008 ⁽¹⁹⁾.
 - h) Från och med det att informationssystemet för viseringar tas i drift enligt artikel 11 i förordning (EU) 2021/1134: Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, födelseort, födelseland, kön och medborgarskap i den mening som avses i artikel 9.4 a och aa samt artikel 22a.1 d i förordning (EG) nr 767/2008.
2. *lika*: 100 % överensstämmelse mellan uppgifter från två olika EU-informationssystem, vid behov med användning av en konverterings-/harmoniseringsfunktion för att harmonisera formatet för alla uppgifter före jämförelsen.
3. *translitterering*: en typ av konvertering av en text från ett skriftsystem till ett annat vilken innebär att bokstäver byts ut på ett på förhand fastställt sätt.

Artikel 2

Samma identitetsuppgifter

Förfarandena för att avgöra i vilka ärenden identitetsuppgifter ska anses vara desamma anges i bilaga I.

Artikel 3

Liknande identitetsuppgifter

Förfarandena för att avgöra i vilka ärenden identitetsuppgifter ska anses vara liknande anges i bilaga II.

Artikel 4

Loggar

1. Den gemensamma databasen för identitetsuppgifter ska föra loggar över jämförelserna av uppgifter med åtminstone
- a) datum och tidpunkt för jämförelsen,
 - b) resultatet av jämförelsen, inbegripet vilka identitetsuppgifter som ansågs vara desamma eller liknande,
 - c) länkens färg efter den automatiserade jämförelsen,
 - d) länkens färg efter den manuella behandlingen till följd av skapandet av en gul länk,
 - e) ändringarna av länkarna, inbegripet när identitetsuppgifterna ansågs vara liknande.

⁽¹⁷⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/816 av den 17 april 2019 om inrättande av ett centraliserat system för identifiering av medlemsstater som innehar uppgifter om fällande domar mot tredjelandsmedborgare och statslösa personer (Ecris-TCN) för att komplettera det europeiska informationssystemet för utbyte av uppgifter ur kriminalregister och om ändring av förordning (EU) 2018/1726 (EUT L 135, 22.5.2019, s. 1).

⁽¹⁸⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1134 av den 7 juli 2021 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EG) nr 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 och (EU) 2019/1896 och om upphävande av rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIIF, i syfte att reformera informationssystemet för viseringar (EUT L 248, 13.7.2021, s. 11).

⁽¹⁹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (EUT L 218, 13.8.2008, s. 60).

2. Loggarna ska lagras i den gemensamma databasen för identitetsuppgifter. De ska lagras i högst ett år efter jämförelsen av uppgifterna. Efter denna period ska de raderas automatiskt.
3. Loggarna ska användas av den gemensamma databasen för identitetsuppgifter för att ta fram automatiska verksamhetsrapporter och för att stödja och övervaka korrektheten i jämförelsen av uppgifter mellan EU-informationssystem.

Artikel 5

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den 11 juli 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA I

1. Uppgifter från olika informationssystem

	Uppgifts-kategori	SIS	In- och utrese-systemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
1	Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Förnamn för alias Namn vid födelsen	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn
2	Födelse-datum	Födelse-datum Födelsedatum för alias	Födelse-datum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum
3	Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön
4	Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelse-land) Födelseort (födelse-land) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland

När det gäller Schengens informationssystem kan identitetsuppgifterna för var och en av de uppgifter som anges i tabellen tillhöra någon av följande kategorier:

- "Bekräftad identitet": en persons identitet har bekräftats på grundval av äkta identitetshandlingar, genom biometrisk matchning eller genom ett uttalande från behöriga myndigheter.
- "Icke bekräftad identitet": det saknas tillräckliga bevis för den berörda personens identitet.
- "Alias": en person använder en fiktiv eller lånad identitet.
- "Missbrukad identitet": en person som omfattas av en registrering i Schengens informationssystem använder en annan verklig persons identitet; detta gäller framför allt när en handling används på ett sätt som skadar handlingens verkliga innehavare.

I denna tabell avses med identitetsuppgifter markerade "för alias" kategorierna b, c och d, medan övriga uppgifter avser kategori a.

2. Samma identitetsuppgifter

I denna bilaga anges de ärenden där identitetsuppgifter ska anses vara desamma. För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma bör alla villkor i avsnitt 3 vara uppfyllda.

3. Ärenden där identitetsuppgifter ska anses vara desamma per uppgiftskategori

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska de kumulativa villkoren i avsnitten 3.1, 3.2, 3.3 och 3.4 vara uppfyllda.

3.1 Namn

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Namn vid födelsen Förnamn för alias	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska följande kumulativa villkor vara uppfyllda:

- a) Uppgifterna i minst ett av följande uppgiftsfält är lika i båda systemen:
- i) Efternamn.
 - ii) Familjenamn.
 - iii) Tidigare använda efternamn.
 - iv) Efternamn vid födseln.
 - v) Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn).
 - vi) Pseudonymer.
 - vii) Efternamn för alias.
 - viii) Tidigare namn.
 - ix) Tidigare efternamn.
- b) Uppgifterna i minst ett av följande uppgiftsfält är lika i båda systemen:
- i) Förnamn.
 - ii) Förnamn.
 - iii) Namn.
 - iv) Förnamn.
 - v) Tidigare använda förnamn.
 - vi) Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn).
 - vii) Pseudonymer.
 - viii) Förnamn för alias.
 - ix) Tidigare namn.

3.2 Födelsedatum

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Födelsedatum	Födelsedatum Födelsedatum för alias	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska värdena i uppgiftskategorin "födelsedatum" vara lika i båda systemen.

3.3 Kön

Uppgiftskategori	SIS	In- och utrese-systemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska uppgifterna i uppgiftskategorin "kön" vara lika i båda systemen.

3.4 Medborgarskap och födelseort

Uppgifts-kategori	SIS	In- och utrese-systemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelseland) Födelseort (födelseland) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska åtminstone ett av uppgiftsfälten i uppgiftskategorin "medborgarskap och födelseort" vara lika i båda systemen, inbegripet åtminstone ett medborgarskap.

BILAGA II

1. Uppgifter från olika informationssystem

	Uppgiftskategori	SIS	In- och utrese-systemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
1	Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Namn vid födelsen Förnamn för alias	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn
2	Födelsedatum	Födelsedatum Födelsedatum för alias	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum
3	Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön
4	Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelseland) Födelseort (födelseland) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland

När det gäller Schengens informationssystem kan identitetsuppgifterna för var och en av de uppgifter som anges i tabellen tillhöra någon av följande kategorier:

- "Bekräftad identitet": en persons identitet har bekräftats på grundval av äkta identitetshandlingar, genom biometrisk matchning eller genom ett uttalande från behöriga myndigheter.
- "Icke bekräftad identitet": det saknas tillräckliga bevis för den berörda personens identitet.
- "Alias": en person använder en fiktiv eller lånad identitet.
- "Missbrukad identitet": en person som omfattas av en registrering i Schengens informationssystem använder en annan verklig persons identitet; detta gäller framför allt när en handling används på ett sätt som skadar handlingens verkliga innehavare.

I denna tabell avses med identitetsuppgifter markerade "för alias" kategorierna b, c och d, medan övriga uppgifter avser kategori a.

2. Liknande identitetsuppgifter

I avsnitt 3 finns en uttömmande förteckning över regler för när identitetsuppgifter ska anses vara liknande.

Eu-LISA ska, med bistånd och råd av den rådgivande gruppen för interoperabilitet, tillämpa dessa regler med hjälp av en algoritm i samråd med kommissionen som bistås och rådges av undergruppen för interoperabilitet inom expertgruppen för informationssystem för gränser och säkerhet (*expertgruppen*).

Eu-LISA ska övervaka effekterna av tillämpningen av algoritmen och regelbundet rapportera till expertgruppen.

Om det är nödvändigt för att begränsa antalet ärenden där gula länkar som genereras av detektorn för multipla identiteter behöver omvandlas till vita länkar av de ansvariga myndigheterna, ska kommissionen, med bistånd och råd av expertgruppen, begära att eu-LISA justerar algoritmen genom att prioritera de gula länkar som skapas mellan identitetsuppgifter som anses vara mer liknande, i enlighet med reglerna i avsnitt 3.

Detektorn för multipla identiteter ska alltid kontrollera identitetsuppgifterna mot alla regler i avsnitt 3.

3. Ärenden där identitetsuppgifter ska anses vara liknande

3.1 Namn

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Namn vid födelsen Förnamn för alias	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn

Identitetsuppgifter i uppgiftskategorin "namn" ska anses vara liknande i följande fall:

- a) Känd translitterering av namn existerar.
- b) Uppgifterna i följande uppgiftskategorier är omvända:
 - i) Efternamn. Familjenamn. Tidigare använda efternamn. Efternamn vid födseln, namn vid födelsen. Efternamn vid födseln, tidigare efternamn för alias.
 - ii) Förnamn. Förnamn. Namn. Förnamn. Tidigare använda förnamn. Förnamn för alias.
- c) Ärenden där för- och efternamn grupperas på annat sätt i ett av uppgiftsfälten.
- d) Ärenden där ordningsföljden på två ord är omvänd, oavsett om orden följer direkt på varandra eller inte.
- e) Ärenden där ordningsföljden på två bokstäver är omvänd, oavsett om bokstäverna följer direkt på varandra eller inte.
- f) Ärenden där ett enda tecken behöver ändras (t.ex. läggas till, strykas eller ersättas) för att en uppgiftskategori i ett EU-informationssystem ska vara lika som en uppgiftskategori i ett annat EU-informationssystem.
- g) Ärenden där det förekommer skillnader i användningen av bindestreck, kommatecken eller apostrofer.
- h) Ärenden där namnet trunkeas.

3.2 Födelsedatum

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Födelsedatum	Födelsedatum Födelsedatum för alias	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum

Identitetsuppgifter i uppgiftskategorin "födelsedatum" ska anses vara liknande i följande fall:

- a) Ärenden där fälten för månad och dag stämmer överens om de är omvända.

- b) Ärenden där skillnaden i födelsedatum beror på en känd konvertering av olika kalendrar.
- c) Ärenden där ett enda tecken behöver ändras (t.ex. läggas till, strykas eller ersättas) för att en uppgiftskategori i ett EU-informationssystem ska vara lika som en uppgiftskategori i ett annat EU-informationssystem.

3.3 Kön

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön

3.4 Medborgarskap och födelseort

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelseland) Födelseort (födelseland) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland

Identitetsuppgifter i uppgiftskategorin "medborgarskap och födelseort" ska anses vara liknande i följande fall:

- a) Känd translitterering av medborgarskap eller födelseort existerar.
- b) Ärenden där ett enda tecken behöver ändras (t.ex. läggas till, strykas eller ersättas) för att en uppgiftskategori i ett EU-informationssystem ska vara lika som en uppgiftskategori i ett annat EU-informationssystem.
- c) Kända ärenden där nationaliteter/länder/städer har bytt namn.

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2023/333

av den 11 juli 2022

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/817 vad gäller avgörandet av ärenden där identitetsuppgifter anses vara desamma eller liknande vid spårning av multipla identiteter

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/817 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området gränser och viseringar, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 och (EU) 2018/1861 samt rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIF⁽¹⁾, särskilt artikel 28.5, och

av följande skäl:

- (1) Genom förordning (EU) 2019/817, tillsammans med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/818⁽²⁾, inrättas en ram för att säkerställa interoperabilitet mellan EU-informationssystemen på områdena gränser, viseringar, polissamarbete, rättsligt samarbete, asyl och migration.
- (2) Denna ram omfattar ett antal interoperabilitetskomponenter, däribland en detektor för multipla identiteter. Detektorn för multipla identiteter skapar och lagrar länkar mellan uppgifter i de olika EU-informationssystemen för att spåra multipla identiteter, i det dubbla syftet att underlätta identitetskontroller för resenärer med ärligt uppsåt och att bekämpa identitetsbedrägeri. Länkning av uppgifter är avgörande för att detektorn för multipla identiteter ska kunna uppfylla sina mål.
- (3) Processen för spårning av multipla identiteter leder till att det skapas automatiserade vita och gula länkar. En vit länk anger att identitetsuppgifterna i de länkade akterna är desamma eller liknande, medan en gul länk anger att identitetsuppgifterna i de länkade akterna inte kan anses vara liknande och att manuell verifiering av de olika identiteterna bör utföras.
- (4) Med tanke på belastningen för såväl personer vars uppgifter är registrerade i EU-informationssystemen som för de nationella myndigheterna och unionsbyråerna är det nödvändigt att begränsa antalet ärenden där gula länkar genereras av detektorn för multipla identiteter och som därför kräver manuell verifiering.
- (5) I enlighet med förordning (EU) 2019/817 bör Europeiska unionens byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (eu-LISA), inrättad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1077/2011⁽³⁾, ansvara för utarbetandet, utvecklingen och den operativa förvaltningen av interoperabilitetskomponenterna, inbegripet detektorn för multipla identiteter.
- (6) Innan detektorn för multipla identiteter utvecklas är det nödvändigt att fastställa förfarandena för att avgöra i vilka ärenden identitetsuppgifter om en person i flera olika system anses vara desamma eller liknande vid spårning av multipla identiteter.

⁽¹⁾ EUT L 135, 22.5.2019, s. 27.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/818 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, asyl och migration och om ändring av förordningarna (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 och (EU) 2019/816 (EUT L 135, 22.5.2019, s. 85).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1077/2011 av den 25 oktober 2011 om inrättande av en Europeisk byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (EUT L 286, 1.11.2011, s. 1).

- (7) Eftersom förordning (EU) 2019/817 är en utveckling av Schengenregelverket har Danmark, i enlighet med artikel 4 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning som är fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, lämnat ett meddelande om genomförande av förordning (EU) 2019/817 i sin nationella lagstiftning. Denna förordning är därför bindande för Danmark.
- (8) Denna förordning utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar ⁽⁴⁾. Irland deltar därför inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Irland.
- (9) När det gäller Island och Norge utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽⁵⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i rådets beslut 1999/437/EG ⁽⁶⁾.
- (10) När det gäller Schweiz utgör denna förordning, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽⁷⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG ⁽⁸⁾.
- (11) När det gäller Liechtenstein utgör denna förordning, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket ⁽⁹⁾, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 A i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/350/EU ⁽¹⁰⁾.
- (12) När det gäller Cypern, Bulgarien och Rumänien samt Kroatien utgör denna förordning en akt som utvecklar Schengenregelverket eller som på annat sätt har samband med detta i den mening som avses i artikel 3.1 i 2003 års anslutningsakt, artikel 4.1 i 2005 års anslutningsakt respektive artikel 4.1 i 2011 års anslutningsakt.
- (13) Europeiska datatillsynsmannen har hörts i enlighet med artikel 42.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 ⁽¹¹⁾ och avgav ett yttrande den 27 april 2021.

⁽⁴⁾ Denna förordning omfattas inte av de åtgärder som föreskrivs i rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket (EGT L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁽⁵⁾ EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁶⁾ Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

⁽⁷⁾ EUT L 53, 27.2.2008, s. 52.

⁽⁸⁾ Rådets beslut 2008/146/EG av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 1).

⁽⁹⁾ EUT L 160, 18.6.2011, s. 21.

⁽¹⁰⁾ Rådets beslut 2011/350/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, om avskaffande av kontroller vid de inre gränserna och om personers rörlighet (EUT L 160, 18.6.2011, s. 19).

⁽¹¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1725 av den 23 oktober 2018 om skydd för fysiska personer med avseende på behandling av personuppgifter som utförs av unionens institutioner, organ och byråer och om det fria flödet av sådana uppgifter samt om upphävande av förordning (EG) nr 45/2001 och beslut nr 1247/2002/EG (EUT L 295, 21.11.2018, s. 39).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

(1) *identitetsuppgifter*: följande uppgifter:

- a) Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, medborgarskap och kön, i den mening som avses i artiklarna 16.1 a, 17.1 och 18.1 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2226 ⁽¹²⁾.
- b) Efternamn (familjenamn), förnamn, efternamn vid födseln, alias, födelsedatum, födelseort, kön och nuvarande medborgarskap, i den mening som avses i artikel 17.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 ⁽¹³⁾.
- c) Efternamn, förnamn, namn vid födseln, tidigare använda namn och alias, födelseort, födelsedatum, kön och samtliga medborgarskap, i den mening som avses i artikel 20.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1861 ⁽¹⁴⁾.
- d) Efternamn, förnamn, namn vid födseln, tidigare använda namn och alias, födelseort, födelsedatum, kön och samtliga medborgarskap, i den mening som avses i artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1860 ⁽¹⁵⁾.
- e) Efternamn, förnamn, namn vid födseln, tidigare använda namn och alias, födelseort, födelsedatum, kön och samtliga medborgarskap, i den mening som avses i artikel 20.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1862 ⁽¹⁶⁾.
- f) Efternamn, förnamn, födelsedatum, födelseort (ort och land), medborgarskap (ett eller flera), kön och tidigare namn (i förekommande fall), i den mening som avses i artikel 5.1 a i) i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/816 ⁽¹⁷⁾.

⁽¹²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2226 av den 30 november 2017 om inrättande av ett in- och utresesystem för registrering av in- och utresesuppgifter och av uppgifter om nekad inresa för tredjelandsmedborgare som passerar medlemsstaternas yttre gränser, om fastställande av villkoren för åtkomst till in- och utresesystemet för brottsbekämpande ändamål och om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och förordningarna (EG) nr 767/2008 och (EU) nr 1077/2011 (EUT L 327, 9.12.2017, s. 20).

⁽¹³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1240 av den 12 september 2018 om inrättande av ett EU-system för reseuppgifter och resetillstånd (Etias) och om ändring av förordningarna (EU) nr 1077/2011, (EU) nr 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 och (EU) 2017/2226 (EUT L 236, 19.9.2018, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1861 av den 28 november 2018 om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området in- och utresekontroller, om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och om ändring och upphävande av förordning (EG) nr 1987/2006 (EUT L 312, 7.12.2018, s. 14).

⁽¹⁵⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1860 av den 28 november 2018 om användning av Schengens informationssystem för återvändande av tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna (EUT L 312, 7.12.2018, s. 1).

⁽¹⁶⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1862 av den 28 november 2018 om inrättande, drift och användning av Schengens informationssystem (SIS) på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, om ändring och upphävande av rådets beslut 2007/533/RIF och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1986/2006 och kommissionens beslut 2010/261/EU (EUT L 312, 7.12.2018, s. 56).

⁽¹⁷⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/816 av den 17 april 2019 om inrättande av ett centraliserat system för identifiering av medlemsstater som innehar uppgifter om fällande domar mot tredjelandsmedborgare och statslösa personer (Ecris-TCN) för att komplettera det europeiska informationssystemet för utbyte av uppgifter ur kriminalregister och om ändring av förordning (EU) 2018/1726 (EUT L 135, 22.5.2019, s. 1).

- g) Fram till dess att informationssystemet för viseringar tas i drift enligt artikel 11 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1134 ⁽¹⁸⁾: Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, kön, födelseort, födelseland och medborgarskap, i den mening som avses i artikel 9.4 a och aa i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 767/2008 ⁽¹⁹⁾.
- h) Från och med det att informationssystemet för viseringar tas i drift enligt artikel 11 i förordning (EU) 2021/1134: Efternamn (familjenamn), förnamn, födelsedatum, födelseort, födelseland, kön och medborgarskap i den mening som avses i artikel 9.4 a och aa samt artikel 22a.1 d i förordning (EG) nr 767/2008.
- (2) *lika*: 100 % överensstämmelse mellan uppgifter från två olika EU-informationssystem, vid behov med användning av en konverterings-/harmoniseringsfunktion för att harmonisera formatet för alla uppgifter före jämförelsen.
- (3) *translitterering*: en typ av konvertering av en text från ett skriftsystem till ett annat vilken innebär att bokstäver byts ut på ett på förhand fastställt sätt.

Artikel 2

Samma identitetsuppgifter

Förfarandena för att avgöra i vilka ärenden identitetsuppgifter ska anses vara desamma anges i bilaga I.

Artikel 3

Liknande identitetsuppgifter

Förfarandena för att avgöra i vilka ärenden identitetsuppgifter ska anses vara liknande anges i bilaga II.

Artikel 4

Loggar

1. Den gemensamma databasen för identitetsuppgifter ska föra loggar över jämförelserna av uppgifter med åtminstone
 - a) datum och tidpunkt för jämförelsen,
 - b) resultatet av jämförelsen, inbegripet vilka identitetsuppgifter som ansågs vara desamma eller liknande,
 - c) länkens färg efter den automatiserade jämförelsen,
 - d) länkens färg efter den manuella behandlingen till följd av skapandet av en gul länk,
 - e) ändringarna av länkarna, inbegripet när identitetsuppgifterna ansågs vara liknande.
2. Loggarna ska lagras i den gemensamma databasen för identitetsuppgifter. De ska lagras i högst ett år efter jämförelsen av uppgifterna. Efter denna period ska de raderas automatiskt.

⁽¹⁸⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1134 av den 7 juli 2021 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EG) nr 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 och (EU) 2019/1896 och om upphävande av rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIF, i syfte att reformera informationssystemet för viseringar (EUT L 248, 13.7.2021, s. 11).

⁽¹⁹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (EUT L 218, 13.8.2008, s. 60).

3. Loggarna ska användas av den gemensamma databasen för identitetsuppgifter för att ta fram automatiska verksamhetsrapporter och för att stödja och övervaka korrektheten i jämförelsen av uppgifter mellan EU-informationssystem.

Artikel 5

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den 11 juli 2022.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA I

1. UPPGIFTER FRÅN OLIKA INFORMATIONSSYSTEM

	Uppgifts-kategori	SIS	In- och utrese-systemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
1	Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Förnamn för alias Namn vid födelsen	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn
2	Födelse-datum	Födelse-datum Födelse-datum för alias	Födelse-datum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum
3	Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön
4	Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelse-land) Födelseort (födelse-land) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland

När det gäller Schengens informationssystem kan identitetsuppgifterna för var och en av de uppgifter som anges i tabellen tillhöra någon av följande kategorier:

- "Bekräftad identitet": en persons identitet har bekräftats på grundval av äkta identitetshandlingar, genom biometrisk matchning eller genom ett uttalande från behöriga myndigheter.
- "Icke bekräftad identitet": det saknas tillräckliga bevis för den berörda personens identitet.
- "Alias": en person använder en fiktiv eller lånad identitet.
- "Missbrukad identitet": en person som omfattas av en registrering i Schengens informationssystem använder en annan verklig persons identitet; detta gäller framför allt när en handling används på ett sätt som skadar handlingens verkliga innehavare.

I denna tabell avses med identitetsuppgifter markerade "för alias" kategorierna b, c och d, medan övriga uppgifter avser kategori a.

2. SAMMA IDENTITETSUPPGIFTER

I denna bilaga anges de ärenden där identitetsuppgifter ska anses vara desamma. För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma bör alla villkor i avsnitt 3 vara uppfyllda.

3. ÄRENDEN DÄR IDENTITETSUPPGIFTER SKA ANSES VARA DESAMMA PER UPPGIFTSKATEGORI

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska de kumulativa villkoren i avsnitten 3.1, 3.2, 3.3 och 3.4 vara uppfyllda.

3.1. Namn

Uppgiftskategori	SIS	In- och utrese-systemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Namn vid födelsen Förnamn för alias	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska följande kumulativa villkor vara uppfyllda:

- a) Uppgifterna i minst ett av följande uppgiftsfält är lika i båda systemen:
 - i) Efternamn.
 - ii) Familjenamn.
 - iii) Tidigare använda efternamn.
 - iv) Efternamn vid födseln.
 - v) Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn).
 - vi) Pseudonymer.
 - vii) Efternamn för alias.
 - viii) Tidigare namn.
 - ix) Tidigare efternamn.
- b) Uppgifterna i minst ett av följande uppgiftsfält är lika i båda systemen:
 - i) Förnamn.
 - ii) Förnamn.
 - iii) Namn.
 - iv) Förnamn.
 - v) Tidigare använda förnamn.

- vi) Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn).
- vii) Pseudonymer.
- viii) Förnamn för alias.
- ix) Tidigare namn.

3.2. Födelsedatum

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Födelsedatum	Födelsedatum Födelsedatum för alias	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska värdena i uppgiftskategorin "födelsedatum" vara lika i båda systemen.

3.3. Kön

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska uppgifterna i uppgiftskategorin "kön" vara lika i båda systemen.

3.4. Medborgarskap och födelseort

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelseland) Födelseort (födelseland) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland

För att identitetsuppgifter ska anses vara desamma när en länk skapas mellan uppgifter från två EU-informationssystem ska åtminstone ett av uppgiftsfälten i uppgiftskategorin "medborgarskap och födelseort" vara lika i båda systemen, inbegripet åtminstone ett medborgarskap.

BILAGA II

1. UPPGIFTER FRÅN OLIKA INFORMATIONSSYSTEM

	Uppgifts-kategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
1	Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Namn vid födelsen Förnamn för alias	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födelsen Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födelsen (tidigare efternamn) Förnamn
2	Födelsedatum	Födelse-datum Födelse-datum för alias	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum
3	Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön
4	Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelseland) Födelseort (födelseland) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap Medborgarskap vid födelsen Födelseort och födelseland

När det gäller Schengens informationssystem kan identitetsuppgifterna för var och en av de uppgifter som anges i tabellen tillhöra någon av följande kategorier:

- a) "Bekräftad identitet": en persons identitet har bekräftats på grundval av äkta identitetshandlingar, genom biometrisk matchning eller genom ett uttalande från behöriga myndigheter.
- b) "Icke bekräftad identitet": det saknas tillräckliga bevis för den berörda personens identitet.
- c) "Alias": en person använder en fiktiv eller lånad identitet.
- d) "Missbrukad identitet": en person som omfattas av en registrering i Schengens informationssystem använder en annan verklig persons identitet; detta gäller framför allt när en handling används på ett sätt som skadar handlingens verkliga innehavare.

I denna tabell avses med identitetsuppgifter markerade "för alias" kategorierna b, c och d, medan övriga uppgifter avser kategori a.

2. LIKNANDE IDENTITETSUPPGIFTER

I avsnitt 3 finns en uttömmande förteckning över regler för när identitetsuppgifter ska anses vara liknande.

Eu-LISA ska, med bistånd och råd av den rådgivande gruppen för interoperabilitet, tillämpa dessa regler med hjälp av en algoritm i samråd med kommissionen som bistås och rådges av undergruppen för interoperabilitet inom expertgruppen för informationssystem för gränser och säkerhet (*expertgruppen*).

Eu-LISA ska övervaka effekterna av tillämpningen av algoritmen och regelbundet rapportera till expertgruppen.

Om det är nödvändigt för att begränsa antalet ärenden där gula länkar som genereras av detektorn för multipla identiteter behöver omvandlas till vita länkar av de ansvariga myndigheterna, ska kommissionen, med bistånd och råd av expertgruppen, begära att eu-LISA justerar algoritmen genom att prioritera de gula länkar som skapas mellan identitetsuppgifter som anses vara mer liknande, i enlighet med reglerna i avsnitt 3.

Detektorn för multipla identiteter ska alltid kontrollera identitetsuppgifterna mot alla regler i avsnitt 3.

3. ÄRENDEN DÄR IDENTITETSUPPGIFTER SKA ANSES VARA LIKNANDE

3.1. Namn

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etiás	Ecris-TCN	VIS
Namn (inbegripet efternamn och förnamn)	Efternamn Tidigare använda efternamn Efternamn för alias Förnamn Tidigare använda förnamn Namn vid födelsen Förnamn för alias	Efternamn (familjenamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln Eventuella andra namn (alias, artistnamn eller pseudonymer, smeknamn) Förnamn	Efternamn (familjenamn) Pseudonymer Alias Tidigare namn Förnamn Pseudonymer Alias Tidigare namn	Efternamn (familjenamn) Efternamn vid födseln (tidigare efternamn) Förnamn

Identitetsuppgifter i uppgiftskategorin "namn" ska anses vara liknande i följande fall:

- a) Känd translitterering av namn existerar.
- b) Uppgifterna i följande uppgiftskategorier är omvända:
 - i) Efternamn. Familjenamn. Tidigare använda efternamn. Efternamn vid födseln, namn vid födelsen. Efternamn vid födseln, tidigare efternamn för alias.
 - ii) Förnamn. Förnamn. Namn. Förnamn. Tidigare använda förnamn. Förnamn för alias.
- c) Ärenden där för- och efternamn grupperas på annat sätt i ett av uppgiftsfälten.
- d) Ärenden där ordningsföljden på två ord är omvänd, oavsett om orden följer direkt på varandra eller inte.
- e) Ärenden där ordningsföljden på två bokstäver är omvänd, oavsett om bokstäverna följer direkt på varandra eller inte.

- f) Ärenden där ett enda tecken behöver ändras (t.ex. läggs till, strykas eller ersätts) för att en uppgiftskategori i ett EU-informationssystem ska vara lika som en uppgiftskategori i ett annat EU-informationssystem.
- g) Ärenden där det förekommer skillnader i användningen av bindestreck, kommatecken eller apostrofer.
- h) Ärenden där namnet trunkeas.

3.2. Födelsedatum

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Födelsedatum	Födelsedatum Födelsedatum för alias	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum	Födelsedatum

Identitetsuppgifter i uppgiftskategorin "födelsedatum" ska anses vara liknande i följande fall:

- a) Ärenden där fälten för månad och dag stämmer överens om de är omvända.
- b) Ärenden där skillnaden i födelsedatum beror på en känd konvertering av olika kalendrar.
- c) Ärenden där ett enda tecken behöver ändras (t.ex. läggs till, strykas eller ersätts) för att en uppgiftskategori i ett EU-informationssystem ska vara lika som en uppgiftskategori i ett annat EU-informationssystem.

3.3. Kön

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Kön	Kön Kön för alias	Kön	Kön	Kön	Kön

3.4. Medborgarskap och födelseort

Uppgiftskategori	SIS	In- och utresesystemet	Etias	Ecris-TCN	VIS
Medborgarskap och födelseort	Samtliga medborgarskap Medborgarskap för alias Födelseort (födelseland) Födelseort (födelseland) för alias	Medborgarskap	Nuvarande medborgarskap Födelseort	Medborgarskap Födelseort (ort och land)	Nuvarande medborgarskap Medborgarskap Medborgarskap vid födseln Födelseort och födelseland

Identitetsuppgifter i uppgiftskategorin "medborgarskap och födelseort" ska anses vara liknande i följande fall:

- a) Känd translitterering av medborgarskap eller födelseort existerar.

- b) Ärenden där ett enda tecken behöver ändras (t.ex. läggas till, strykas eller ersättas) för att en uppgiftskategori i ett EU-informationssystem ska vara lika som en uppgiftskategori i ett annat EU-informationssystem.
 - c) Kända ärenden där nationaliteter/länder/städer har bytt namn.
-

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2023/334

av den 2 februari 2023

**om ändring av bilagorna II och V till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005
vad gäller gränsvärden för klotianidin och tiametoxam i eller på vissa produkter**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 14.1 a, 18.1 b och 49.2, och

av följande skäl:

- (1) Gränsvärden har fastställts för klotianidin och tiametoxam i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005. Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (*livsmedelsmyndigheten*) har sett över dessa gränsvärden i enlighet med artikel 12 i förordning (EG) nr 396/2005 ⁽²⁾ och rekommenderat gränsvärden som konstaterats vara säkra för konsumenterna. Genom kommissionens förordning (EU) 2016/156 ⁽³⁾ togs dessa gränsvärden upp i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005. Vissa av dessa gränsvärden baserades på Codex-gränsvärden (*CXL-värden*) och hade redan tagits upp i bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005 genom tidigare ändringar ⁽⁴⁾.
- (2) Den 11 juli 2015 ⁽⁵⁾ antog Codex Alimentarius-kommissionen nya CXL-värden för klotianidin och tiametoxam. Eftersom livsmedelsmyndigheten konstaterade att de var säkra för konsumenterna i unionen ⁽⁶⁾ togs de upp i förordning (EG) nr 396/2005 genom kommissionens förordning (EU) 2017/671 ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ EUT L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Efsa, "Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for clothianidin and thiamethoxam according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005", *EFSA Journal*, vol. 12(2014):12, artikelnr 3918 [120 s.] (doi:10.2903/j.efsa.2014.3918).

⁽³⁾ Kommissionens förordning (EU) 2016/156 av den 18 januari 2016 om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärdena för boskalid, klotianidin, tiametoxam, folpet och tolklofosmetyl i eller på vissa produkter (EUT L 31, 6.2.2016, s. 1).

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 441/2012 av den 24 maj 2012 om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för bifenazat, bifentrin, boskalid, kadusafos, klorantraniliprol, klorotalonil, klotianidin, cyprokonazol, deltametrin, dikamba, difenokonazol, dinokap, etoxazol, fenpyroximat, flubendiamid, fludioxonil, glyfosat, metalaxyl-M, meptyldinokap, novaluron, tiametoxam och triazofos i eller på vissa produkter (EUT L 135, 25.5.2012, s. 4).

⁽⁵⁾ Joint FAO/WHO food standards programme, Codex Alimentarius-kommissionen, tilläggen III och IV, 38:e mötet, Genève, Schweiz, 6–11 juli 2015.

⁽⁶⁾ Efsa, "Scientific support for preparing an EU position in the 47th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR)", *EFSA Journal*, vol. 13(2015):7, artikelnr 4208 [178 s.] (doi: 10.2903/j.efsa.2015.4208).

⁽⁷⁾ Kommissionens förordning (EU) 2017/671 av den 7 april 2017 om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för klotianidin och tiametoxam i eller på vissa produkter (EUT L 97, 8.4.2017, s. 9).

- (3) Klotianidin och tiametoxam togs upp i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG ⁽⁸⁾ den 1 augusti 2006 respektive den 1 februari 2007, det vill säga innan Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1107/2009 ⁽⁹⁾ trädde i kraft. I de senaste riskbedömningarna ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾ som livsmedelsmyndigheten gjort enligt förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller bins exponering för dessa ämnen konstaterades att exponeringen vid användning utomhus av klotianidin och tiametoxam leder till oacceptabla risker för bin på grund av ämnens inneboende egenskaper, eller att sådana risker inte kan uteslutas på grundval av tillgängliga uppgifter. Genom kommissionens genomförandeförordningar (EU) 2018/784 ⁽¹²⁾ och (EU) 2018/785 ⁽¹³⁾ begränsades därför godkännandet av klotianidin respektive tiametoxam till användning enbart i fasta växthus, och det krävdes att de resulterande grödorna under hela sin livscykel befinner sig i ett fast växthus.
- (4) Efter antagandet av dessa begränsningar drogs alla ansökningar om förnyat godkännande av de verksamma ämnena klotianidin och tiametoxam tillbaka. Godkännandet av klotianidin löpte därför ut den 31 januari 2019 och godkännandet av tiametoxam löpte ut den 30 april 2019.
- (5) Mot bakgrund av livsmedelsmyndighetens riskbedömning vad gäller bin och all tillgänglig relevant information finns det för närvarande inga belägg för att användning utomhus av klotianidin och tiametoxam kan anses vara säker för bin. Tillverkare av ämnena kan dock när som helst lämna in ytterligare information, i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1107/2009, som visar att användning av klotianidin och tiametoxam utomhus är säker för bin. Den informationen skulle, om den lämnades in, ses över inom den tidsfrist som föreskrivs i den förordningen. Hittills har ingen sådan information lämnats in.
- (6) De negativa effekterna av klotianidin och tiametoxam på bin är direkt kopplade till dessa ämnens inneboende egenskaper. Därför är det osannolikt att riskerna för bin vid användning utomhus av dessa ämnen är begränsade till unionen.
- (7) Det finns omfattande belägg för att verksamma ämnen som är neonikotinoider, såsom klotianidin och tiametoxam, spelar en viktig roll när det gäller minskningen av antalet bin och andra pollinatörer i hela världen. Den mellanstatliga plattformen för biologisk mångfald och ekosystemtjänster konstaterade i sin bedömningsrapport från 2016 om pollinatörer, pollinering och livsmedelsproduktion ⁽¹⁴⁾ att neonikotinoider (såsom klotianidin och tiametoxam) har negativa effekter på bin och andra pollinatörer. Effekterna av neonikotinoider på vilda djur har sedan 2012 bedömts av Internationella naturvårdsunionens (IUCN) arbetsgrupp för systemiska bekämpningsmedel. I den världsomspännande samlade bedömningen av effekten av systemiska bekämpningsmedel på biologisk

⁽⁸⁾ Rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EGTL 230, 19.8.1991, s. 1).

⁽⁹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG (EUT L 309, 24.11.2009, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Efsa, "Peer review of the pesticide risk assessment for bees for the active substance clothianidin considering the uses as seed treatments and granules", *Efsa Journal*, vol. 16(2018):2, artikelnr 5177.

⁽¹¹⁾ Efsa, "Peer review of the pesticide risk assessment for bees for the active substance thiamethoxam considering the uses as seed treatments and granules", *Efsa Journal*, vol. 16(2018):2, artikelnr 5179.

⁽¹²⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/784 av den 29 maj 2018 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 vad gäller villkoren för godkännande av det verksamma ämnet klotianidin (EUT L 132, 30.5.2018, s. 35).

⁽¹³⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/785 av den 29 maj 2018 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 vad gäller villkoren för godkännande av det verksamma ämnet tiametoxam (EUT L 132, 30.5.2018, s. 40).

⁽¹⁴⁾ IPBES (den mellanstatliga plattformen för biologisk mångfald och ekosystemtjänster), 2016, *The assessment report on pollinators, pollination and food production*, S. G. Potts, V. L. Imperatriz-Fonseca och H. T. Ngo (red.), sekretariatet för den mellanstatliga plattformen för biologisk mångfald och ekosystemtjänster, Bonn, Tyskland [552 s.] (<https://doi.org/10.5281/zenodo.3402856>).

mångfald och ekosystem (WIA) har 1 121 vetenskapliga studier granskats, och resultaten visar att pollinatörspopulationer är mycket sårbara vid de befintliga nivåerna av neonikotinoidföreningar, som sannolikt har storskaliga och vittomfattande negativa biologiska och ekologiska effekter ⁽¹⁵⁾. En nyligen genomförd genomgång av befintliga vetenskapliga rön bekräftar denna slutsats och tyder på att användningen av neonikotinoider driver på minskningen av pollinatörspopulationer i olika regioner i världen ⁽¹⁶⁾.

- (8) Sedan förbudet mot användning utomhus av klotianidin och tiametoxam i unionen har flera länder utanför unionen också begränsat användningen av klotianidin och tiametoxam för att skydda pollinatörer, däribland bin ⁽¹⁷⁾ ⁽¹⁸⁾ ⁽¹⁹⁾. Vissa andra länder håller på att ompröva sina godkännanden av dessa verksamma ämnen ⁽²⁰⁾ ⁽²¹⁾ ⁽²²⁾.
- (9) I förordning (EG) nr 396/2005 fastställs i enlighet med de allmänna principerna i förordning (EG) nr 178/2002 ⁽²³⁾ bestämmelser om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung. I enlighet med artikel 5.1 i förordning (EG) nr 178/2002 ska syftet med livsmedelslagstiftningen vara att uppnå ett eller flera av de allmänna målen med en hög skyddsnivå för människors liv och hälsa, skyddet av konsumenternas intressen, inbegripet god sed inom handeln med livsmedel, i förekommande fall med beaktande av skyddet av djurs hälsa och välbefinnande, växtskydd samt miljön.
- (10) Det finns en växande världsomfattande oro över att minskningen av antalet pollinatörer utgör ett allvarligt hot mot den globala biologiska mångfalden, miljön och den hållbara utvecklingen samt mot upprätthållandet av jordbrukets produktivitet och av livsmedelstryggheten. Enligt det internationella initiativet för bevarande och hållbart nyttjande av pollinatörer ⁽²⁴⁾ i konventionen om biologisk mångfald är pollinering en av de viktigaste mekanismerna för att bevara och främja biologisk mångfald och, i allmänhet, livet på jorden. Många ekosystem, däribland jordbruks-ekosystem och två tredjedelar av de viktigaste livsmedelsgrödorna, är beroende av pollinatörer för kvalitet eller avkastning. FN:s livsmedels- och jordbruksorganisation (FAO) efterlyser åtgärder för att ta itu med orsakerna till minskningen av antalet pollinatörer så att en hållbar global livsmedelsproduktion upprätthålls ⁽²⁵⁾. Livsmedel som i

⁽¹⁵⁾ IUCN SSC CEM Task Force on Systemic Pesticides, "Worldwide Integrated Assessment", expertgranskade vetenskapliga artiklar sammanställda i *Environmental Science and Pollution Research*, vol. 22, nr 1, januari 2015.

⁽¹⁶⁾ Pierre Mineau, "Neonic Insecticides and Invertebrate Species Endangerment", ingår i *Earth Systems and Environmental Sciences*, 2021 (<https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/B9780128211397001264>).

⁽¹⁷⁾ Health Canada's Pest Management Regulatory Agency, "Re-evaluation Decision RVD2019-05, Clothianidin and Its Associated End-use Products: Pollinator Re-evaluation", 11 april 2019, ISSN: 1925-0886.

⁽¹⁸⁾ Health Canada's Pest Management Regulatory Agency, "Re-evaluation Decision RVD2019-04, Thiamethoxam and Its Associated End-use Products: Pollinator Re-evaluation", 11 april 2019, ISSN: 1925-0886.

⁽¹⁹⁾ Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca de Paraguay, "Resolución N° 503/019 DGSA Modificación de etiquetas para los Productos Fitosanitarios a base de los ingredientes activos Clotianidina, Imidacloprid, Tiametoxan y Clorpirifos", december 2019.

⁽²⁰⁾ Australian Pesticides and Veterinary Medicines Authority, "Reconsideration of Neonicotinoid Approvals and Registrations", *Commonwealth of Australia Gazette*, nr APVMA 23, november 2019 (https://apvma.gov.au/sites/default/files/apvma_gazette_23_19_november_2019.pdf).

⁽²¹⁾ New Zealand Environmental Protection Authority, "Application to decide whether there are grounds for reassessment of the neonicotinoids clothianidin, thiamethoxam, imidacloprid, thiacloprid, and acetamiprid (APP203949)", december 2019 (https://www.epa.govt.nz/assets/FileAPI/hsno-ar/APP203949/APP203949_Final_Neonicotinoids_Decision_16-12-2019.pdf).

⁽²²⁾ United States Environmental Protection Agency, "Proposed Interim Registration Review Decision Case Numbers 7620 and 7614. Docket Numbers EPA-HQ-OPP-2011-0865 and EPA-HQ-OPP-2011-0581", januari 2020.

⁽²³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1).

⁽²⁴⁾ <https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-14/cop-14-dec-06-en.pdf>.

⁽²⁵⁾ FAO, 2019, *The State of the World's Biodiversity for Food and Agriculture*, J. Bélanger & D. Pilling (red.), bedömning av FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture, Rom (572 s.) (<https://www.fao.org/3/CA3129EN/CA3129EN.pdf>).

hög grad är beroende av pollinering, t.ex. frukt, grönsaker, nötter och frön, är de främsta kostkällorna till sådana mikronäringsämnen som behövs för att förebygga risken för vissa icke-smittsamma sjukdomar hos människor ⁽²⁶⁾ ⁽²⁷⁾. Pollinatörer är därför viktiga för att säkerställa en varierad kost och för att minska hotet mot den biologiska mångfalden i den globala miljön.

- (11) Eftersom minskningen av antalet pollinatörer är ett internationellt problem måste unionsåtgärder antas för att skydda pollinatörspopulationer i hela världen, inbegripet bin, från riskerna med verksamma ämnen, såsom neonicotinoiderna klotianidin och tiametoxam. Att bevara pollinatörspopulationen enbart inom unionen skulle inte vara tillräckligt för att vända den globala minskningen av pollinatörspopulationer och effekterna på den biologiska mångfalden, jordbruksproduktionen och livsmedelstryggheten, vilka även drabbar unionen.
- (12) I enlighet med artikel 3.2 d i förordning (EG) nr 396/2005 baserades gränsvärdena för klotianidin och tiametoxam på god jordbrukspraxis enligt definitionen i artikel 3.2 a i den förordningen, där särskild hänsyn togs till effektiviteten vid bekämpning av växtskadegörare och skyddet av miljön och folkhälsan i samband med godkännandet av användningen av växtskyddsmedel som innehåller dessa ämnen. De gränsvärden som baserades på denna goda jordbrukspraxis övervägdes därefter och befanns vara säkra för konsumenterna i unionen. De regleringsåtgärder som hittills vidtagits bör kompletteras genom att bättre integrera miljöhänsyn i åtgärderna, särskilt med beaktande av om den goda jordbrukspraxis som tidigare använts som bas för att fastställa gränsvärden säkerställer ett tillräckligt miljöskydd baserat på aktuella rön. Mot bakgrund av aktuella vetenskapliga och tekniska rön är den goda jordbrukspraxis som tillämpas i samband med användning utomhus av klotianidin och tiametoxam inte godtagbar på grund av effekterna på bin. Med tanke på att minskningen av antalet pollinatörer är världsomfattande behöver det säkerställas att inte heller varor som importeras till unionen innehåller resthalter som härrör från användning utomhus av klotianidin och/eller tiametoxam med tillämpning av god jordbrukspraxis, för att undvika att negativa effekter på bin överförs från unionens livsmedelsproduktion till produktion i andra delar av världen av livsmedel som sedan importeras till unionen ⁽²⁸⁾. Det bör säkerställas att alla produkter som produceras eller konsumeras i unionen är fria från klotianidin och tiametoxam och att produktionen inte är förknippad med pollinatördödlighet. Mot bakgrund av detta bör CXL-värden baserade på god jordbrukspraxis som inte uppnår en lämplig skyddsnivå i unionen inte längre anges som gränsvärden i enlighet med förordning (EG) nr 396/2005.
- (13) Alla godkännanden i unionen av växtskyddsmedel som innehåller klotianidin och/eller tiametoxam har dessutom återkallats. De motsvarande gränsvärden som fastställs bilaga II till förordning (EG) nr 396/2005 bör därför strykas i enlighet med artikel 17 i den förordningen jämförd med artikel 14.1 a i samma förordning.
- (14) Med beaktande av alla faktorer som är relevanta i enlighet med artikel 14.2, jämförd med artikel 11 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt enligt vilken "miljöskyddskraven ska integreras i utformningen och genomförandet av unionens politik och verksamhet, särskilt i syfte att främja en hållbar utveckling", bör därför alla nuvarande gränsvärden för klotianidin och/eller tiametoxam enligt förordning (EG) nr 396/2005 sänkas till bestämningsgränsen.

⁽²⁶⁾ M. R. Smith, G. M. Singh, D. Mozaffarian, S. S. Myers, "Effects of decreases of animal pollinators on human nutrition and global health: a modelling analysis", *The Lancet*, vol. 386, nr 10007, 2015 (doi: 10.1016/S0140-6736(15)61085-6).

⁽²⁷⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Europas plan mot cancer*, COM(2021) 44 (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/sv/TXT/?uri=COM%3A2021%3A44%3AFIN>).

⁽²⁸⁾ Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén, *Från jord till bord-strategin för ett rättvisare, hälsosammare och miljövänligare livsmedelssystem*, COM(2020) 381 (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SV/TXT/?uri=CELEX%3A52020DC0381>).

- (15) Kommissionen har rådfrågat Europeiska unionens referenslaboratorier om bestämningsgränser som är analytiskt genomförbara och specifika för varje produkt. Dessa bestämningsgränser bör förtecknas i bilaga V till förordning (EG) nr 396/2005 i enlighet med artikel 18.1 b i den förordningen.
- (16) Unionens handelspartner har inom ramen för Världshandelsorganisationen (WTO) tillfrågats om de nya gränsvärdena, och deras synpunkter har beaktats.
- (17) Förordning (EG) nr 396/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (18) För att möjliggöra normal saluföring, bearbetning och konsumtion av produkter bör denna förordning innehålla övergångsbestämmelser för produkter som framställts i eller importerats till unionen före ändringen av gränsvärdena och för vilka det finns uppgifter som visar att en hög konsumentskyddsnivå upprätthålls för sådana produkter som är förenliga med befintliga gränsvärden.
- (19) Innan de ändrade gränsvärdena blir tillämpliga bör aktörer i tredjeländer, särskilt i de minst utvecklade länderna och utvecklingsländerna, och livsmedelsföretagare ges en rimlig tidsperiod för att anpassa sig till de nya krav som följer av ändringen av gränsvärdena. En sådan anpassning av jordbrukspraxis kan rimligen förväntas uppnås efter minst två odlingssäsonger.
- (20) För att täcka behoven inom den internationella handeln får ansökningar om importtoleranser för klotianidin eller tiametoxam lämnas in i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 396/2005, och dessa ansökningar bör innehålla relevant information som visar att den goda jordbrukspraxis som tillämpas när det gäller de verksamma ämnenas specifika användningsområden är säker för pollinatörer. Den informationen skulle, om den lämnades in, bedömas från fall till fall inom den tidsfrist som föreskrivs i den förordningen. I samband med bedömningen av en begäran om importtolerans kan kommissionen fastställa en importtolerans, om en sökande lägger fram vetenskapliga belägg för att användningen av dessa neonicotinoider inte inverkar negativt på pollinatörer och om alla krav är uppfyllda.
- (21) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna II och V till förordning (EG) nr 396/2005 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Förordning (EG) nr 396/2005 i dess lydelse före ändringarna enligt den här förordningen ska fortsätta att gälla för produkter som framställts i unionen eller importerats till unionen före den 7 mars 2026.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 7 mars 2026.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 2 februari 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA

Bilagorna II och V till förordning (EG) nr 396/2005 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga II ska kolumnerna för klotianidin och tiametoxam utgå.
2. I bilaga V ska följande kolumner för klotianidin och tiametoxam läggas till:

”Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)

Kod	Grupper och exempel på enskilda produkter som omfattas av gränsvärdena ⁽¹⁾	Klotianidin	Tiametoxam
(1)	(2)	(3)	(4)
010000	FRUKTER, FÄRSKA ELLER FRYSTA; TRÄDNÖTTER	0,01 *	0,01 *
011000	Citrusfrukter		
0110010	Grapefrukter		
0110020	Apelsiner		
0110030	Citroner		
0110040	Limefrukter		
0110050	Mandariner		
0110990	Övriga (2)		
012000	Trädnötter		
0120010	Mandlar		
0120020	Paranötter		
0120030	Cashewnötter		
0120040	Kastanjer		
0120050	Kokosnötter		
0120060	Hasselnötter		
0120070	Macadamianötter		
0120080	Pekannötter		
0120090	Pinjenötter		
0120100	Pistaschmandlar		
0120110	Valnötter		
0120990	Övriga (2)		
013000	Kärnfrukter		
0130010	Äpplen		
0130020	Päron		
0130030	Kvitten		
0130040	Mispel		
0130050	Japansk mispel		
0130990	Övriga (2)		

0140000	Stenfrukter		
0140010	Aprikoser		
0140020	Körsbär (söta)		
0140030	Persikor		
0140040	Plommon		
0140990	Övriga (2)		
0150000	Bär och små frukter		
0151000	a) Druvor		
0151010	Bordsdruvor		
0151020	Druvor för vinframställning		
0152000	b) Jordgubbar		
0153000	c) Rubusfrukter		
0153010	Björnbär		
0153020	Blåhallon		
0153030	Hallon (gula och röda)		
0153990	Övriga (2)		
0154000	d) Andra små frukter och bär		
0154010	Amerikanska blåbär		
0154020	Amerikanska tranbär		
0154030	Vinbär (röda, svarta och vita)		
0154040	Krusbär (gröna, röda och gula)		
0154050	Nypon		
0154060	Mullbär (svarta och vita)		
0154070	Azarolhagtorn		
0154080	Fläderbär		
0154990	Övriga (2)		
0160000	Diverse frukter med		
0161000	a) ätligt skal		
0161010	Dadlar		
0161020	Fikon		
0161030	Bordsoliver		
0161040	Kumquat		
0161050	Carambola/stjärnfrukter		
0161060	Kaki/kakiplommon/sharon/persimon		
0161070	Jambolanäpplen		
0161990	Övriga (2)		
0162000	b) oätligt skal, små		
0162010	Kiwifrukt (gröna, gula och röda)		
0162020	Litchi/litchiplommon		

0162030	Passionsfrukter/maracuja		
0162040	Kaktusfikon		
0162050	Stjärnäpplen		
0162060	Amerikansk persimon		
0162990	Övriga (2)		
0163000	c) oätligt skal, stora		
0163010	Avokado		
0163020	Bananer		
0163030	Mango		
0163040	Papaya		
0163050	Granatäpplen		
0163060	Kirimoja/cherimoya		
0163070	Guava		
0163080	Ananas		
0163090	Brödfrukt		
0163100	Durian/durio		
0163110	Taggannonna/graviola/guanabana		
0163990	Övriga (2)		
0200000	GRÖNSAKER, FÄRSKA ELLER FRYSTA		
0210000	Rot- och knölgrönsaker	0,01 *	0,01 *
0211000	a) Potatis		
0212000	b) Tropiska rot- och knölgrönsaker		
0212010	Maniok/kassava		
0212020	Sötpotatis		
0212030	Jamsbönrot		
0212040	Arrowrot		
0212990	Övriga (2)		
0213000	c) Övriga rot- och knölgrönsaker utom sockerbetor		
0213010	Rödbetor		
0213020	Morötter		
0213030	Rotselleri		
0213040	Pepparrot		
0213050	Jordärtskockor		
0213060	Palsternackor		
0213070	Rotpersilja/persiljerot		
0213080	Rädisor		

0213090	Haverrot		
0213100	Kålrötter		
0213110	Rovor/majrovor		
0213990	Övriga (2)		
0220000	Lökgrönsaker	0,01 *	0,01 *
0220010	Vitlök		
0220020	Kepalök		
0220030	Schalottenlök		
0220040	Knippelök/salladslök och piplök		
0220990	Övriga (2)		
0230000	Fruktgrönsaker	0,01 *	0,01 *
0231000	a) Potatisväxter/Solanaceae och malvaväxter		
0231010	Tomater		
0231020	Paprikor		
0231030	Auberginer/äggplantor		
0231040	Okra/gombo		
0231990	Övriga (2)		
0232000	b) Gurkväxter – ätligt skal		
0232010	Slanggurkor		
0232020	Druvgurkor		
0232030	Zucchini/squash		
0232990	Övriga (2)		
0233000	c) Gurkväxter – oätligt skal		
0233010	Meloner		
0233020	Pumpor		
0233030	Vattenmeloner		
0233990	Övriga (2)		
0234000	d) Sockermajs		
0239000	e) Övriga fruktgrönsaker		
0240000	Kålgrönsaker (utom rötter och späda bladgrödor av Brassica)	0,01 *	0,01 *
0241000	a) Blommande kål		
0241010	Broccoli		
0241020	Blomkål		
0241990	Övriga (2)		
0242000	b) Huvudbildande kål		
0242010	Brysselkål		
0242020	Huvudkål		
0242990	Övriga (2)		

0243000	c) Bladbildande kål		
0243010	Salladskål/kinakål		
0243020	Grönkål		
0243990	Övriga (2)		
0244000	d) Kålrabbi		
0250000	Bladgrönsaker, örter och ätliga blommor		
0251000	a) Sallat och sallatväxter	0,01 *	0,01 *
0251010	Vårklynne/vintersallat/vårsallat/mâche(sallat)/fåltallat		
0251020	Sallat		
0251030	Escarole/escarolesallat		
0251040	Smörgåskrasse och andra groddar och skott		
0251050	Vinterkrasse/vårgyllen		
0251060	Rucola/rucolasallat/senapskål		
0251070	Sareptasenap/salladssenap		
0251080	Späda bladgrödor/"baby leaf" (inklusive <i>Brassica</i> -arter)		
0251990	Övriga (2)		
0252000	b) Spenat och liknande blad	0,01 *	0,01 *
0252010	Spenat		
0252020	Portlaker		
0252030	Mangold/betblad		
0252990	Övriga (2)		
0253000	c) Blad från vinranka och liknande arter	0,01 *	0,01 *
0254000	d) Vattenkrasse	0,01 *	0,01 *
0255000	e) Endivesallat	0,01 *	0,01 *
0256000	f) Örter och ätliga blommor	0,02 *	0,02 *
0256010	Körvel		
0256020	Gräslök		
0256030	Bladselleri/snittselleri		
0256040	Persilja		
0256050	Salvia		
0256060	Rosmarin		
0256070	Timjan		
0256080	Basilika och ätliga blommor		
0256090	Lagerblad		
0256100	Dragon		
0256990	Övriga (2)		
0260000	Baljväxter, färska	0,01 *	0,01 *
0260010	Bönor (med balja)		
0260020	Bönor (utan balja)		

0260030	Ärter (med balja)		
0260040	Ärter (utan balja)		
0260050	Linser		
0260990	Övriga (2)		
0270000	Stjälkgrönsaker	0,01 *	0,01 *
0270010	Sparris		
0270020	Kardoner		
0270030	Stjälkselleri/blekselleri		
0270040	Fänkål		
0270050	Kronärtskockor		
0270060	Purjolök		
0270070	Rabarber		
0270080	Bambuskott		
0270090	Palmhjärtan		
0270990	Övriga (2)		
0280000	Svampar, mossor och lavar	0,01 *	0,01 *
0280010	Odlade svampar		
0280020	Vilda svampar		
0280990	Mossor och lavar		
0290000	Alger och prokaryota organismer	0,01 *	0,01 *
0300000	BALJVÄXTER, TORKADE	0,01 *	0,01 *
0300010	Bönor		
0300020	Linser		
0300030	Ärter		
0300040	Lupiner		
0300990	Övriga (2)		
0400000	OLJEVÄXTFRÖER OCH OLJEVÄXTFRUKTER	0,01 *	0,01 *
0401000	Oljeväxtfröer		
0401010	Linfrö		
0401020	Jordnötter		
0401030	Vallmofrö		
0401040	Sesamfrö		
0401050	Solrosfrö		
0401060	Rapsfrö		
0401070	Sojabönor		
0401080	Senapsfrö		
0401090	Bomullsfrö		
0401100	Pumpafrö		

0401110	Safflorfrö		
0401120	Gurkörtfrö		
0401130	Oljedådrafrö		
0401140	Hampfrö		
0401150	Ricinfrö		
0401990	Övriga (2)		
0402000	Oljeväxtfrukter		
0402010	Oliver för oljeproduktion		
0402020	Oljepalmkärnor		
0402030	Oljepalmfrukter		
0402040	Kapok		
0402990	Övriga (2)		
0500000	SPANNMÅL	0,01 *	0,01 *
0500010	Korn		
0500020	Bovete och andra pseudocerealier		
0500030	Majs		
0500040	Hirs/vanlig hirs		
0500050	Havre		
0500060	Ris		
0500070	Råg		
0500080	Durra/sorgum		
0500090	Vete		
0500990	Övriga (2)		
0600000	TE, KAFFE, ÖRTTEER, KAKAO OCH JOHANNESBRÖD		
0610000	Te	0,05 *	0,05 *
0620000	Kaffebönor	0,05 *	0,05 *
0630000	Örtteer från	0,05 *	0,05 *
0631000	a) blommor		
0631010	Kamomill		
0631020	Rosellhibiskus		
0631030	Ros		
0631040	Jasmin		
0631050	Lind		
0631990	Övriga (2)		
0632000	b) blad och örter		
0632010	Jordgubbe		
0632020	Rooibos		
0632030	Mate/maté		
0632990	Övriga (2)		

0633000	c) rötter		
0633010	Vänderot/läkevänderot		
0633020	Ginseng		
0633990	Övriga (2)		
0639000	d) andra delar av växten		
0640000	Kakaoböror	0,02 *	0,02 *
0650000	Johannesbröd	0,05 *	0,05 *
0700000	HUMLE	0,05 *	0,05 *
0800000	KRYDDOR		
0810000	Frökryddor	0,05 *	0,05 *
0810010	Anis/anisfrö		
0810020	Svartkummin		
0810030	Selleri		
0810040	Koriander		
0810050	Spiskummin		
0810060	Dill		
0810070	Fänkål		
0810080	Bockhornsklöver		
0810090	Muskot		
0810990	Övriga (2)		
0820000	Fruktkryddor	0,05 *	0,05 *
0820010	Kryddpeppar		
0820020	Sichuanpeppar		
0820030	Kummin		
0820040	Kardemumma		
0820050	Enbär		
0820060	Pepparkorn (gröna, svarta och vita)		
0820070	Vanilj		
0820080	Tamarind		
0820990	Övriga (2)		
0830000	Barkkryddor	0,05 *	0,05 *
0830010	Kanel		
0830990	Övriga (2)		
0840000	Rot- och jordstamskryddor		
0840010	Lakritsrot	0,05 *	0,05 *
0840020	Ingefära (10)		

0840030	Gurkmeja	0,05 *	0,05 *
0840040	Pepparrot (11)		
0840990	Övriga (2)	0,05 *	0,05 *
0850000	Kryddor bestående av knoppar	0,05 *	0,05 *
0850010	Kryddnejlika		
0850020	Kapris		
0850990	Övriga (2)		
0860000	Kryddor bestående av pistiller	0,05 *	0,05 *
0860010	Saffran		
0860990	Övriga (2)		
0870000	Kryddor bestående av frömantlar	0,05 *	0,05 *
0870010	Muskotblomma		
0870990	Övriga (2)		
0900000	SOCKERVÄXTER	0,01 *	0,01 *
0900010	Socketbetsrötter		
0900020	Socketrör		
0900030	Rotcikoria		
0900990	Övriga (2)		
1000000	ANIMALISKA PRODUKTER – LANDLEVANDE DJUR		
1010000	Produkter från	0,02 *	0,02 *
1011000	a) svin		
1011010	Muskel		
1011020	Fett		
1011030	Lever		
1011040	Njure		
1011050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)		
1011990	Övriga (2)		
1012000	b) nötkreatur		
1012010	Muskel		
1012020	Fett		
1012030	Lever		
1012040	Njure		
1012050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)		
1012990	Övriga (2)		
1013000	c) får		
1013010	Muskel		
1013020	Fett		
1013030	Lever		

1013040	Njure		
1013050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)		
1013990	Övriga (2)		
1014000	d) get		
1014010	Muskel		
1014020	Fett		
1014030	Lever		
1014040	Njure		
1014050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)		
1014990	Övriga (2)		
1015000	e) hästdjur		
1015010	Muskel		
1015020	Fett		
1015030	Lever		
1015040	Njure		
1015050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)		
1015990	Övriga (2)		
1016000	f) fjäderfä		
1016010	Muskel		
1016020	Fett		
1016030	Lever		
1016040	Njure		
1016050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)		
1016990	Övriga (2)		
1017000	g) andra hägnade landlevande djur		
1017010	Muskel		
1017020	Fett		
1017030	Lever		
1017040	Njure		
1017050	Ätbara slaktbiprodukter (utom lever och njure)		
1017990	Övriga (2)		
1020000	Mjök	0,01 *	0,01 *
1020010	Nötkreatur		
1020020	Får		
1020030	Get		
1020040	Häst		
1020990	Övriga (2)		

1030000	Fågelägg	0,01 *	0,01 *
1030010	Tamhöna		
1030020	Anka		
1030030	Gås		
1030040	Vaktel		
1030990	Övriga (2)		
1040000	Honung och andra biodlingsprodukter (7)	0,05 *	0,05 *
1050000	Amfibier och reptiler	0,01 *	0,01 *
1060000	Landlevande ryggradslösa djur	0,01 *	0,01 *
1070000	Vilda landlevande ryggradsdjur	0,01 *	0,01 *
1100000	PRODUKTER AV ANIMALISKT URSPRUNG - FISK, FISKERIPRODUKTER OCH ANDRA LIVSMEDEL FRÅN HAV OCH INSJÖAR (8)		
1200000	PRODUKTER ELLER DELAR AV PRODUKTER SOM ANVÄNDS ENBART TILL FODERPRODUKTION (8)		
1300000	BEARBETADE LIVSMEDELSPRODUKTER (9)		

* Lägsta analytiska bestämningsgräns.

(^e) Se bilaga I för en fullständig förteckning över produkter av vegetabiliskt och animaliskt ursprung för vilka gränsvärden gäller.”

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2023/335

av den 1 februari 2023

om godkännande av en annan ändring än en mindre ändring av produktspecifikationen för ett namn som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar ("Robiola di Roccaverano" [SUB])

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 50.1 i förordning (EU) nr 1151/2012 jämförd med artikel 53.1 första stycket i samma förordning har kommissionen granskat Italiens ansökan om godkännande av en ändring av produktspecifikationen för den skyddade ursprungsbeteckningen "Robiola di Roccaverano", vilken registrerades i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 1263/96 ⁽²⁾, ändrad genom förordning (EU) nr 217/2011 ⁽³⁾ och genom genomförandeförordning (EG) nr 855/2014 ⁽⁴⁾. Denna ändring omfattar en ändring av namnet "Robiola di Roccaverano" till "Robiola di Roccaverano/Roccaverano".
- (2) Eftersom den aktuella ändringen inte utgör en mindre ändring i den mening som avses i artikel 53.2 i förordning (EU) nr 1151/2012 har kommissionen offentliggjort ansökan om ändring i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽⁵⁾ i enlighet med artikel 50.2 a i den förordningen.
- (3) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör ändringen av produktspecifikationen godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ändring av produktspecifikationen som har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* rörande namnet "Robiola di Roccaverano" (SUB) godkänns.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 1263/96 av den 1 juli 1996 om komplettering av bilagan till förordning (EG) nr 1107/96 beträffande registrering av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar enligt förfarandet i artikel 17 i förordning (EEG) nr 2081/92 (EGT L 163, 2.7.1996, s. 19).

⁽³⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 217/2011 av den 1 mars 2011 om godkännande av större ändringar av produktspecifikationen för en beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar [Robiola di Roccaverano (SUB)] (EUT L 59, 4.3.2011, s. 19).

⁽⁴⁾ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 855/2014 av den 4 augusti 2014 om godkännande av en mindre ändring av produktspecifikationen för en skyddad beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar ("Robiola di Roccaverano" [SUB]) (EUT L 234, 7.8.2014, s. 1).

⁽⁵⁾ EUT C 397, 17.10.2022, s. 26.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 februari 2023.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2023/336**av den 8 februari 2023****om godkännande av ändringar av produktspecifikationen för en skyddad ursprungsbeteckning eller en skyddad geografisk beteckning ("Montefalco" [SUB])**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 99, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har granskat Italiens ansökan om godkännande av ändringar av produktspecifikationen för den skyddade ursprungsbeteckningen "Montefalco", som lämnats in i enlighet med artikel 105 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- (2) Kommissionen har offentliggjort ansökan om godkännande av ändringarna av produktspecifikationen i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾ i enlighet med artikel 97.3 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- (3) Inga invändningar enligt artikel 98 i förordning (EU) nr 1308/2013 har inkommit till kommissionen.
- (4) Ändringarna av produktspecifikationen bör därför godkännas i enlighet med artikel 99 i förordning (EU) nr 1308/2013.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*De ändringar av produktspecifikationen som har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* rörande namnet "Montefalco" (SUB) godkänns.*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 februari 2023.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT C 369, 27.9.2022, s. 13.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2023/337**av den 8 februari 2023****om beviljande av skydd enligt artikel 99 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av namnet "Terras do Navia" (SGB)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 99, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har i enlighet med artikel 97.2 och 97.3 i förordning (EU) nr 1308/2013 kontrollerat Spaniens ansökan om registrering av namnet "Terras do Navia" och offentliggjort denna i *Europeiska unionens officiella tidning* ⁽²⁾.
- (2) Inga invändningar enligt artikel 98 i förordning (EU) nr 1308/2013 har inkommit till kommissionen.
- (3) I enlighet med artikel 99 i förordning (EU) nr 1308/2013 bör namnet "Terras do Navia" skyddas och föras in i det register som avses i artikel 104 i den förordningen.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för den samlade marknadsordningen inom jordbruket.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Namnet "Terras do Navia" (SGB) ska härmed skyddas.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 8 februari 2023.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUT C 397, 17.10.2022, s. 34.

BESLUT

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2023/338

av den 14 februari 2023

om ändring av vissa rådsbeslut och gemensamma ståndpunkter om restriktiva åtgärder i syfte att införa bestämmelser om ett humanitärt undantag

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 9 december 2022 antog Förenta nationernas säkerhetsråd (*säkerhetsrådet*) resolution 2664 (2022), i vilken det erinrade om sina tidigare resolutioner om införande av sanktionsåtgärder som svar på hot mot internationell fred och säkerhet samt betonade att de åtgärder som FN:s medlemsstater vidtar för att genomföra sanktioner överensstämmer med deras skyldigheter enligt internationell rätt och inte är avsedda att få negativa humanitära konsekvenser för civilbefolkningar eller negativa konsekvenser för humanitär verksamhet eller för dem som genomför sådan.
- (2) Säkerhetsrådet uttryckte i resolution 2664 (2022) sin beredvillighet att vid behov se över, anpassa och avsluta sina sanktionssystem med beaktande av situationens utveckling på plats och behovet av att minimera oavsiktliga negativa humanitära effekter och beslutade i punkt 1 i resolution 2664 (2022) att tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser eller tillhandahållande av varor och tjänster som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov är tillåtet och inte utgör en överträdelse av de frysningar av tillgångar som införts av säkerhetsrådet eller dess sanktionskommittéer. I detta beslut benämns punkt 1 i resolution 2664 (2022) *det humanitära undantaget*. Det humanitära undantaget är tillämpligt på vissa aktörer i enlighet med den resolutionen.
- (3) I resolution 2664 (2022) betonas att om det humanitära undantaget strider mot tidigare resolutioner ska det ersätta sådana tidigare resolutioner i den mån en sådan konflikt föreligger. I resolution 2664 (2022) klargörs emellertid att punkt 1 i säkerhetsrådets resolution 2615 (2021) fortfarande gäller.
- (4) I resolution 2664 (2022) uppmanas leverantörer som åberopar det humanitära undantaget att göra rimliga ansträngningar för att minimera uppkomst av förmåner som förbjudits genom sanktioner, oavsett om dessa förmåner är resultatet av direkt eller indirekt tillhandahållande eller omdirigering till förtecknade personer eller enheter, inbegripet genom bättre strategier och förfaranden för riskhantering och *due diligence*.

- (5) Det är nödvändigt att i enlighet med detta ändra rådets beslut 2010/231/Gusp ⁽¹⁾, 2013/798/Gusp ⁽²⁾, 2014/932/Gusp ⁽³⁾, (Gusp) 2022/2319 ⁽⁴⁾ och rådets gemensamma ståndpunkter 2003/495/Gusp ⁽⁵⁾ och 2005/888/Gusp ⁽⁶⁾.
- (6) Det krävs ytterligare åtgärder av unionen för att genomföra vissa åtgärder i detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 6.6 i beslut 2010/231/Gusp ska ersättas med följande:

”6. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser eller på tillhandahållande av varor och tjänster som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

Artikel 2

I artikel 2b i beslut 2013/798/Gusp ska följande punkt läggas till:

”7. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser eller på tillhandahållande av varor och tjänster som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,

⁽¹⁾ Rådets beslut 2010/231/Gusp av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2009/138/Gusp (EUT L 105, 27.4.2010, s. 17).

⁽²⁾ Rådets beslut 2013/798/Gusp av den 23 december 2013 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Centralafrikanska republiken (EUT L 352, 24.12.2013, s. 51).

⁽³⁾ Rådets beslut 2014/932/Gusp av den 18 december 2014 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Jemen (EUT L 365, 19.12.2014, s. 147).

⁽⁴⁾ Rådets beslut (Gusp) 2022/2319 av den 25 november 2022 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Haiti (EUT L 307, 28.11.2022, s. 135).

⁽⁵⁾ Rådets gemensamma ståndpunkt 2003/495/Gusp av den 7 juli 2003 om Irak och om upphävande av gemensam ståndpunkt 96/741/Gusp och 2002/599/Gusp (EUT L 169, 8.7.2003, s. 72).

⁽⁶⁾ Rådets gemensamma ståndpunkt 2005/888/Gusp av den 12 december 2005 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer misstänkta för inblandning i mordet på Libanons förre ministerpresident Rafik Hariri (EUT L 327, 14.12.2005, s. 26).

- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av kommittén.”

Artikel 3

Beslut 2014/932/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 2b ska följande punkt läggas till:

”7. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser eller på tillhandahållande av varor och tjänster som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd och annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

2. Artikel 6a ska ersättas med följande:

”Artikel 6a

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2b.7, och med avvikelse från de åtgärder som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner 2140 (2014) och 2216 (2015), ska medlemsstaternas behöriga myndigheter bevilja det nödvändiga tillståndet, förutsatt att sanktionskommittén i det enskilda fallet har fastställt att ett undantag är nödvändigt för att underlätta det arbete som bedrivs av Förenta nationerna och andra humanitära organisationer i Jemen eller för andra syften som är förenliga med målen i dessa resolutioner.”

Artikel 4

Artikel 3.7 i beslut (Gusp) 2022/2319 ska ersättas med följande:

”7. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser eller tillhandahållande av varor och tjänster som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,

- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

Artikel 5

Gemensam ståndpunkt 2003/495/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 ska ersättas med följande:

”Artikel 2

Alla penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser

- a) som tillhör Iraks förra regering eller dess statliga organ, bolag eller agenturer belägna utanför Iraks gränser den 22 maj 2003 som anges av den säkerhetsrådskommitté som inrättats enligt säkerhetsrådets resolution 1518 (2003) (*sanktionskommittén*), eller
- b) som har förts ut ur Irak, eller förvärvats av Saddam Hussein eller andra högre tjänstemän inom Iraks förra regim och deras närmaste familjemedlemmar, inbegripet organ ägda eller kontrollerade, direkt eller indirekt, av dessa eller personer som agerar för eller under ledning av dessa, som anges av sanktionskommittén,

ska frysas omedelbart och, om inte dessa penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser själva är föremål för en tidigare rättslig eller administrativ dom eller skiljedom, eller ett beslut som gäller kvarstad i vilket fall de får användas för att tillgodose ett sådant beslut eller en sådan dom, ska medlemsstaterna se till att de utan dröjsmål överförs till den efterföljare till utvecklingsfonden för Irak som den irakiska regeringen har inrättat i enlighet med villkoren i säkerhetsrådets resolutioner 1483 (2003) och 1956 (2010).”

2. Följande artikel ska införas:

”Artikel 2b

Artiklarna 2 och 2a ska inte tillämpas på tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser eller tillhandahållande av varor och tjänster, som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),

- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av sanktionskommittén.”

Artikel 6

I artikel 2 i gemensam ståndpunkt 2005/888/Gusp ska följande punkt läggas till:

”5. Punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på tillhandahållande, hantering eller betalning av penningmedel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser eller på tillhandahållande av varor och tjänster som är nödvändiga för att säkerställa leverans i tid av humanitärt bistånd eller för att stödja annan verksamhet som bidrar till att fylla grundläggande mänskliga behov när sådant bistånd eller sådan verksamhet genomförs av

- a) Förenta nationerna, inbegripet dess program, fonder och andra enheter och organ, liksom dess specialiserade organ och relaterade organisationer,
- b) internationella organisationer,
- c) humanitära organisationer med observatörsstatus i FN:s generalförsamling och dessa humanitära organisationers medlemmar,
- d) bilateralt eller multilateralt finansierade icke-statliga organisationer som deltar i FN:s åtgärdsplaner för humanitärt bistånd, åtgärdsplaner för flyktingar, andra FN-insatser eller kluster av humanitära organisationer som samordnas av FN:s kontor för samordning av humanitära frågor (Ocha),
- e) anställda i de enheter som anges i leden a–d eller dessa enheters bidragsmottagare, dotterbolag eller genomförandepartner, när och i den mån de agerar i sådan egenskap, eller
- f) andra lämpliga aktörer som fastställts av kommittén.”

Artikel 7

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 14 februari 2023.

På rådets vägnar
E. SVANTESSON
Ordförande

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2023/339**av den 14 februari 2023****om ändring av beslut 2011/101/Gusp om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Zimbabwe**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 15 februari 2011 antog rådet beslut 2011/101/Gusp ⁽¹⁾ som rör restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Zimbabwe.
- (2) På grundval av en översyn av beslut 2011/101/Gusp bör dessa restriktiva åtgärder förlängas till och med den 20 februari 2024. Rådet bör fortsätta att fortlöpande se över åtgärderna mot bakgrund av den politiska och säkerhetsmässiga utvecklingen i Zimbabwe.
- (3) Beslut 2011/101/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 10 i beslut 2011/101/Gusp ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Detta beslut ska tillämpas till och med den 20 februari 2024.”

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 14 februari 2023.

På rådets vägnar
E. SVANTESSON
Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut 2011/101/Gusp av den 15 februari 2011 om restriktiva åtgärder mot Zimbabwe (EUT L 42, 16.2.2011, s. 6).

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV